

ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR
MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR

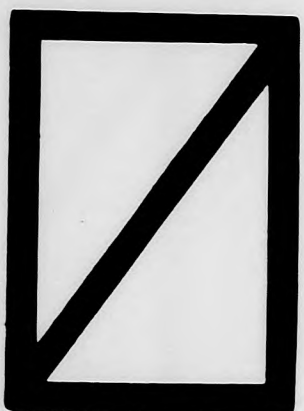
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI
BUDAPEST, HONGRIE

FM3/9956

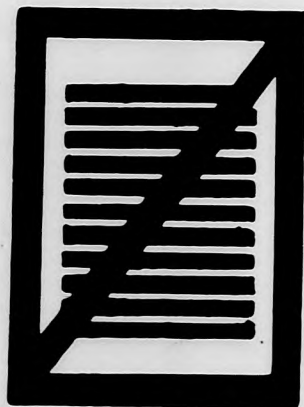
1972 : JANUÁR 1



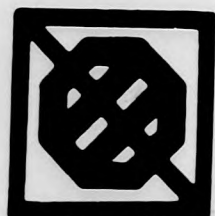
A MIKROFILMEZÉSŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ŰRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBŐL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MAGYAR TÁVIRATI IRODA. KÜLFOLDI HIREK

1972. /évf.nélk./ jan.1-dec.31.

Hiány: jan.15. 17-18.lap., jan.28. 59.lap., febr.8. 33-34.lap.,
márc.6. 27.lap., márc.14. 49-58.lap., márc.29. 13.lap.,
ápr.3. 11-12.lap., ápr.13. 17-20.lap., ápr.14. 3.lap.,
ápr.17. 49-56.lap., ápr.24. 51.lap., máj.7., máj.12.
19.lap., máj.25. 31.lap., máj.30. 21-22.lap., jun.6.
49.lap., jun.23. 33.lap., jul.3. 3.lap., jul.30. 13.lap.,
aug.3. 31.lap., aug.4. 47-48.lap., szept.2. 45.lap.,
szept.3. 19.lap., szept.14. 75.lap., szept.16. 51.lap.,
szept.29. 59.lap., okt.5. 33.lap., okt.7. 27.lap., okt.16.
23.lap., okt.24. 55.lap., nov.19. 19.lap., nov.21-30.,
dec.6. 19-28.lap., dec.22. 15.lap.

60.010/x

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 359-450, 359-580

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i k ü l f ö l d i h í r e k

1971. január 1.

kk. 1. rövid hírek

fi/té/il leh



1972. január 1./mti/

w a s h i n g t o n

nixon elnök pénteken este visszaérkezett washingtonba, miután a floridai key biscayne-ben öt napot töltött és közben tárgyalásokat folytatott willy brandt nyugatnémet kancellárral.
/reuter, upi/

n e w y o r k

a rendőrség new york harlem negyedében pénteken - mintegy másfél millió dollár értékű kábítószert kobzott el. két férfit és egy nőt letartóztattak./reuter/

m o n t r e a l

a montrealból 32 kilométerre északra lévő terrebonne város kórházában tűz keletkezett. a kórházban ápolt ötvenhat beteg közül hét „eltűnt”, a rendőrség szerint féltő, hogy mind a heten életüket veszítették. négy beteg holttestét már megtalálták. a rendőrség közlése szerint a tűz a kórház földszintjén keletkezett és gyorsan áterjedt az egész területre. a kórház betegei közül huszonnyolcan sebesültek meg./reuter, ap, afp/
/folyt.köv./
9.40/il

1400

kk. 1./ rövid ... 1. folyt./ il

chicago

az egyesült államokban 1971-ben közúti balesetek következtében több mint 55 ezer ember vesztette életét, - mintegy kétszázzal többen, mint 1970-ben./ap/

buenos aires

a rendőrség jelentése szerint a nyugatnémet siemens vállalat egyik buenos airesi üzemében bomba robbant. az épület homlokzata súlyosan megrongálódott. emberéletben kár nem keletkezett./reuter/

montevideo

montevideo hét napilapja pénteken nem jelent meg, mivel az újságírók, a nyomdászok és a lapterjesztők 24 órás sztrájkba léptek tiltakozásul amiatt, hogy a kormány betiltotta az el eco című baloldali lap megjelenését./reuter/

santjuan

a dominikai légierő egyik helikoptere pénteken megtalálta csütörtökön eltűnt dominikai repülőgép roncsait. egyelőre még nem ismeretes, hogy a c-47 típusú kétmotoros gép hét utasa közül életben maradt-e valaki is./upi/

hachenburg

pénteken délután az nszk-beli westerwaldban két sinautó összeütközött. a rendőrség közlése szerint hat ember meghalt, tizenyolc sebesültet pedig - legtöbbjük állapota súlyos - három kórházban helyezték el. az egyik sinautóbusz vezetője is a halottak között van./dpa/

london

lord carrington brit hadügyminiszter január 7-én hong kongba és singaporeba utazik az ott állomásozó angol csapatok megismerésére. a miniszter washingtonon át január 24-én tér vissza. carrington megszakítja útját kuala lumpurban, canberraban és wellingtonban is, hogy ottani kollegáival is megbeszéléseket folytasson./afp/

/folyt.köv./
9.45/11

14

- 2 -

kk.1./ rövid 2. folyt./ il

manila

marcos fülöp szigeti államelnök pénteken megkegyelmezett 192 elítéltnak./upi/

manila

severina calleter 23 éves fülöp-szigeti asszony ötösikreknek három fiunak és két lánynak adott életet./afp/

varsó

statisztikai számítások szerint lengyelország lakossága 1972-ben eléri a 33 millió főt. az ezer lakosra számított természetes szaporulat az évben 8,7 volt, szemben az 1970-es 8,5-es átlaggal. az ország lakossága egyébként rendkívül fiatal: az átlagos életkor 28 év./adn/

--

kk. 2. brandt

fm/fm/il leh

bonn, 1971. január 1. /mti/

willy brandt nyugatnémet kancellár pénteken este az újév alkalmából rádió- és tv-beszédet mondott.

újévi köszöntőjének külpolitikai részében a kelet-nyugati feszültség enyhítésében elért „újabb fontos eredményekhez”, sorolta a nyugat-berlini négyoldalu egyezményt, s a két német állam kormányának az egyezmény gyakorlati végrehajtását célzó megállapodásait.

reményét fejezte ki, hogy az új esztendőben további haladást érnek el az ndk-val a szerződésileg rendezett kapcsolatok irányában, „utalt rá, hogy az nszk most a szovjetunióval és lengyelországgal kötött szerződések parlamenti ratifikálásának feladata előtt áll, s reményét fejezte ki, hogy a folyamatban lévő csehszlovák-nyugatnémet tárgyalások is kielégítő eredménnyel vezetnek.

„meggyőződésem - hangoztatta -, hogy 1972. első felében hatályba lépnek e szerződések, s e szerződésekkel együtt a nyugat-berlini megállapodás is,„

/folyt.köv./
9.50/11

14

- 3 -

kk.2./ brandt folyt./ il

a nyugatnémet kormányfő újévi köszöntőjében szólott nixon elnökkel key biscayneben tartott legutóbbi megbeszéléseiről is. mint mondotta, e megbeszéléseken mindkét fél ismételtén megerősítette „mennyire fontos nyugat-európa és amerika együttműködése, de az is, hogy még fokozottabb erőfeszítéseket tegyenek a kelet államaival és népeivel, elsősorban a szovjetunióval való jobb viszony kialakítására,,.

brandt egyidejűleg újból hitet tett a nato és az egk mellett, amely - ugymond - továbbra is nyugat-európa „jólétének és biztonságának záloga,,.

beszélte a nemzetközi valutaválságról is, amely „még tetézte a belső gazdasági problémákat,,./dpa/

--

kk.5. kanada

pm/1r/il leh o t t a w a , 1972. jan.1./mti/

az új év küszöbén életbelépett a kanadai kormánynak az a határozata, hogy kivonja csapatait a nato európai „nukleáris ütőerejéből,,.

a trudeau miniszterelnök vezette kanadai kormány 1969 szeptemberében bejelentette, hogy kanada lemond európai „nukleáris szerepéről,,. akkor olyan határozatot hoztak, hogy felére csökkentik a nato keretei között Európában állomásozó kanadai fegyveres erők kontingensét.

a kormány a múlt év augusztusában kiadott fehér könyvben amely védelmi kérdésekkel is foglalkozik, azt is bejelenti, hogy le akarja szereltetni és az egyesült államoknak vissza kívánja szállítani a kanadában felállított nukleáris töltettel ellátott „bomarc,, légvédelmi rakétákat, amelyeket 1963-ban erőszakoltak rá kanadára./mti/

--

- 4 -

11.00/il

1418

kk. 4. újévi nyilatkozatok -2.

fi/té/il leh

1972. január 1./mti/

p á r i z s

georges pompidou francia államelnök újévi üzenetében hivatkozott franciaországnak a nemzetközi politikában betöltött szerepére, s ezzel összefüggésben utalt francia államférfiaknak külföldi államférfiakkal - mindenekelőtt brezsnyevvel és nixonnak - folytatott tanácskozásair, valamint arra, hogy franciaország különösen nagy szerepet játszott az európai gazdasági közösség kiszélesítésében és a nemzetközi valutaválság megoldásában. franciaország ezenkívül kivette részét a nyugat-berlini kérdés megoldásából és az ENSZ-ben is fontos szerepet játszott. hozzáfűzte, bár 1971-ben franciaország nem lett sem erősebb sem gazdagabb mint korábban, mindazonáltal az ország jelentős tekintélynek örvend.

h e l s i n k i

kekkonen finn államelnök a finn néphez intézett újévi beszédében azt mondotta, hogy „gyökeres rendszabályok nélkül az emberiség elkerülhetetlenül igen végzetes idők felé halad,,. beszédében javarészből belpolitikai kérdésekkel foglalkozott. kijelentette, hogy nem derülátó az elkövetkező év gazdasági fejlődését illetően.

r ó m a

giovanni leone hét nappal köztársasági elnökké történt megválasztását követően üzenetet intézett „a külföldön élő olaszokhoz,, amelyben hangsúlyozta, hogy ők jelentős mértékben járulhatnak hozzá „a népek közötti együttműködéshez és a feszültség enyhítéséhez,,. „országunk - mondta leone - igen nagy haladást tett de még hosszú utat kell megtenni. le kell küzdenünk a jelen nehézségeit és biztosítanunk kell a gyorsütemű gazdasági és társadalmi fejlődést,,.

s a n t i a g o

allende chilei államelnök „a chileiekhez és a chilében élő külföldiekhez,, intézett évvégi üzenetében rámutatott, hogy az 1971-es esztendő nagy lehetőségeket kínált az emberiségnek, tekintettel a tudomány és a technika területén bekövetkezett fejlődésre, sajnos azonban a világban még mindig fegyveres viszályok dúlnak. kifejezte reményét, hogy az 1972-es év a népek közötti béke éve lesz./afp, ap, reuter, upi/

--

- 5 -

11.05/il

1420

kk 3. ujévi nyilatkozatok

pm/ir szb leh s z ó f i a , 1972. január 1. /mti/

todor zsvikov, a bolgár népköztársaság államtanácsának elnöke a szófiai rádióban és televízióban elhangzott újévi üzenetében kijelentette:

az élet minden területén gyümölcsöző volt az 1971-es esztendő a szocialista országok népei számára, amelyek soraiban magabiztosan halad bulgária. erősödött az egység, minden vonatkozásban megnövekedett a szocialista közösség ereje. a testvérpártoknak az elmúlt évben megtartott kongresszusai új széles távlatokat tártak fel a szocialista országok népei előtt.

todor zsvikov megjegyezte, hogy az szkp xxiv. kongresszusának gigászi békeprogramja meghozta első gazdag gyümölcszeit, a világ tanuja lett a szovjetunió és más szocialista országok átfogó és aktív külpolitikai békeoffenzívájának. ennek eredményeképpen feltárultak az európai biztonsági és együttműködési értekezlet összehívásának reális kilátásai. /taszsz/

b e r l i n

walter ulbricht a német demokratikus köztársaság államtanácsának elnöke újévi televíziós beszédében kiemelte a szovjetunió és az egész szocialista közösség nagyjelentőségű hozzájárulását a béke és a biztonság szavatolásához az elmúlt évben.

mint mondotta, még szorosabb lett a testvéri szövetség a német demokratikus köztársaság és a szovjetunió között. még „sohasem voltak ilyen szilárdak kapcsolataink a szocialista közösség országaival,,.

az szkp xxiv. kongresszusán elfogadott békeprogram és a német szocialista egységpárt viii. kongresszusának határozatai sikeresen megvalósulnak külpolitikai téren. mindez a szovjetunió és az egész szocialista közösség, ezen belül az ndk következetes erőfeszítéseinek eredményeképpen vált lehetségessé. walter ulbricht kiemelte a szovjet-nyugatnémet és a lengyel-nyugatnémet szerződés, a nyugat-berlinre vonatkozó négyoldalú egyezmény, valamint az ndk és az nszk, az ndk és a nyugat-berlini szenátus között megkötött egyezmények jelentőségét.

/folyt.köv./

-6-

kk 3. /ujévi... 1. folyt.-/-szb

a német demokratikus köztársaság belpolitikai fejlődéséről szólva walter ulbricht megállapította, hogy az ndk jó gazdasági eredményekkel fejezi be az új ötéves terv első esztendejét és ezek az eredmények kedvező előfeltételeket teremtenek az új év sikerei számára. /taszsz/

u l a n b a t o r

a mongol népi forradalmi párt központi bizottsága, a mongol népköztársaság nagy népi huráljának elnöksége és a mongol minisztertanács újévi üdvözlő üzenetében megállapítja, hogy az elmúlt év igen jelentős volt a mongol nép számára. a mongol népköztársaság - lenin nagy tanításaitól vezérelve - fontos új lépést tett a szocializmus építésében.

a nemzetközi kommunista mozgalom számára, a szocialista közösség országai számára az elmúlt év fontos eseményekben gazdag esztendő volt. a testvéri kommunista- és munkáspártok kongresszusainak összegezték a szocializmus és a kommunizmus építésében elért óriási eredményeiket, kidolgozták a továbbfejlődés konkrét programjait.

az üdvözlő üzenet hangsúlyozza: a mongol népi forradalmi párt, a kormány más kommunista pártokkal és a szocialista államokkal együtt küzd a testvéri barátság megszilárdításáért, az együttműködésért, a békéért és a társadalmi haladásért. /taszsz/

..-

kk 6. ollenburg

f1/té szb leh k ö l n , 1972. január 1. /mti/

hans-joachim ollenburg düsseldorfi ügyvédet - aki a rendőrség véleménye szerint részt vett theo albrecht esseni milliomos elrablásában - szombatjón a kora reggeli órákban az esseni bűnügyi rendőrség több tisztviselője a köln-bonni repülőtéren, mexikóból történt visszatérésekor, letartóztatta. ollenburgot a repülőtérről azonnal a bűnügyi rendőrség gépkocsijába ültették és essenbe szállították. angela poecket, ollenburg 19 éves barátnőjét egy külön rendőrségi autóban szintén essenbe vitték.

ollenburg mexikóvárosból történt elindulása előtt kijelentette, hogy nem érzi magát bűnösnek. /dpa, reuter, upi/

..-

11.10/szb

-7-

11.10

kk 7. indira gandhi

pm/ir szb leh d e l h i , 1972. január 1. /taszsz/

indira gandhi indiai miniszterelnök a taszsz tudósítóinak adott nyilatkozatában hangsúlyozta, hogy az intenzív légitámadások vietnam ellen az 1971-es év utolsó napjaiban semmi jót nem ígérnek a délkelet-ázsiai béke számára. nem szabad elfeledkezni arról, hogy vietnam, kambodzsa és laosz népei még mindig harcolnak nemzeti létük megszilárdításáért - fűzte hozzá gandhi asszony.

bár nyugat-ázsiaiban, délkelet-ázsiaiban és dél-ázsiaiban továbbra is ingatag a helyzet, Európában jelentős a haladás a békéhez és a biztonsághoz vezető úton. india üdvözli a leszerelési világkonferencia összehívására vonatkozó szovjet kezdeményezést. reméljük, hogy az előttünk álló évben haladás történik ebben az irányban - mondotta a miniszterelnökasszony.

az indiai szovjet szerződésről szólva hangsúlyozta, hogy ez a szerződés rögzíti „a két kormánynak és népeinknek a kölcsönös együttműködésre, a béke és a baráti kapcsolatok további megerősítésére irányuló akaratát. a szerződés igazolja álláspontunk helyességét, amelynek lényege, hogy a jelenlegi viszonyok között a különböző társadalmi rendszerű államok közötti nemzetközi együttműködés a béke és a nemzetközi biztonság megszilárdításának egyedüli útja,,.

a szovjetunió kormánya és népe - mondotta indira gandhi - megértette a bangla desh népe felkelésének igazi jelentőségét és értelmét. sajnós a pakisztáni katonai kormány nem hallgatott a szovjetunió tanácsára. a szovjetunió kormánya és népe a béke, a nemzetközi igazságosság és biztonság érdekeinek megfelelően cselekedett, amikor szolidaritást vállalt a bangla desh népének törekvéseivel.

a két ország hagyományos kapcsolatairól szólva a miniszterelnökasszony így nyilatkozott: „még mielőtt kivívtuk volna a függetlenséget, a jóindulat léghőre jellemezte india és a szovjetunió viszonyát. örülök, hogy az utóbbi 25 esztendőben fokozódott és erősödött ez a jóindulat.

/folyt.köv./

11.38/szb

-8-

1402

kk 7. /india gandhi... 1. folyt./-szb

a nemzetközi politika területén együttműködtünk a gyarmati rendszer és a fajgyűlölet minden formája elleni harcban. barátságunk a gazdasági és a kulturális együttműködés számos programjának formáját öltötte. a szovjet segítség hozzájárult nehéziparunk fejlesztéséhez.

végezetül kifejezte jókívánságait a szovjetunió népének és vezetőinek az új év alkalmából. /mti/

kk 8. kirilenko

pm/ir szb leh santiago de chile, 1972. január 1. /mti/

az szkp küldöttsége amely andrej kirilenkónak, a politikai bizottság tagjának, a központi bizottság titkárának vezetésével tartózkodik chileben, találkozott a chilei szocialista párt vezetésével. ennek során carlos altamirano szenátor, a szocialista párt központi bizottságának főtitkára ismertette, a chilei politikai helyzetet.

andrej kirilenko tájékoztatta a szocialista párt vezetőséget az szkp xxiv. kongresszusán hozott bel- és külpolitikai jellegű határozatok teljesítéséről. /taszsz/

kk 9. észak-írországnak

fi/té szb leh b e l f a s t , 1972. január 1. /mti/

belfast központjában nyolc robbanás vezette be az ujesztendőt a hosszú idő óta zavargások-sújtotta észak-írországnak. a robbanások következtében egy áruház és egy szakiskola megrongálódott. emberéletben nem esett kár.

strabaneban, Londonderry-től 24 kilométerre délre - mint az angol rendőrség közölte - három bomba megrongált egy elektromos művet.

1971-ben észak-írországnak 173 személy vesztette életét, az összecsapások és merényletek következtében. a huszonnyolc hónappal ezelőtt megkezdődött zavargások halálos áldozatainak száma összesen 206. /ap, afp, reuter/

11.42/szb

1402

-9-

kk. 11. indopak

fm/mh/il leh

1972. január 1. /mti/

k a r a c h i

zulfikar ali bhutto pakisztáni köztársasági elnök pénteken lahoreban megbeszélést tartott a rogyionovval, a szovjetunió pakisztáni nagykövetével, jelentették a nyugati hírügynökségek.

a pakisztáni államfő a megbeszélés után hangot adott óhajának, hogy országa „szoros kapcsolatokat, kíván fenntartani a szovjetunióval.

egyébként bhutto - aki pénteken lahoreból karachiba utazott - „átszervezés céljából, saját hatáskörébe vonta a pakisztáni atomenergiabizottság irányítását./afp, ap/

u j d e l h i

dr. vittorio winspeare guicciardi, az ensz főtitkárhelyettese a világszervezet főtitkárának különmegbízottja pénteken este daccában 90 perces megbeszélést tartott mohamed abdul szamad-dal, a bangla desh népi köztársaság külügyminiszterével - jelentette a pti indiai hírügynökség.

az ensz főtitkárhelyettesének - mint ismeretes - az a megbízatása hogy elősegítse a pakisztáni-indiai háború nyomán felmerült emberiességi problémák megoldását.

daccában pénteken tartott megbeszélésén elsősorban a nyugat-pakisztáni háziőrizetben tartott mudzsibur rahman sejk kelet-pakisztáni politikus szabadonbocsátásáról és a z indiában tartozkodó mintegy tízmillió kelet-bengáliai menekült hazatelepítésének feltételeiről volt szó./afp/

k a r a c h i

karachiban tüntetések és zavargások jellemezték az ujesztendő beköszöntését. a tüntetők, akiknek zöme zulfikar ali bhutto pártjának, a nyugat-pakisztáni néppártnak a tagja volt, azt követelték, hogy a lakosság tekintszen el a szilveszteri mulatozástól akkor, amikor a „kelet-pakisztáni feltétel nélküli kapitulációval, valamint a nyugat-pakisztáni-indiai határon kötött tűzszünettel megalázták a nemzetet,,.

a tüntető tömeget könnygázbombákkal és acélvégű gumibotokkal felszerelt rendőrségi különítmények oszlatták szét./upi/
/folyt.köv./

- 10 -

kk. 11./ indopak ... folyt./ il

a szerkesztőségek tájékoztatására!

h o n g k o n g

az új kina hírügynökség szombaton azzal vádolta a szovjetuniót, hogy indiai katonai győzelme nyomán most „gazdaságilag hatol be kelet-pakisztánba,,.

a népi kina hivatalos hírügynöksége szerint a „szovjet szociál-imperializmus,, sietve megkezdte behatolását pakisztán keleti országrészébe, miután azt „az indiai reakciók szovjet támogatással elfoglalták,,./új-kina, reuter/

--

kk. 10. máltá

fi/té/il leh

l a v a l l e t t a , 1972. január 2./mti/

dom mintoff máltai minisztereinek közölte edward heath brit minisztereinnel, hogy az eredeti időpont, 1971. december 31-e éjjél helyett, 1972. január 15-ében szabja meg máltá az angol csapatok kivonásának végső határidejét a szigetországból. mintoff hozzáfűzte, az utóbbi döntést, azért határozta el a máltai kormány hogy könnyebben tudják megszervezni az angol csapatkivonást és elkerüljenek minden ezzel összefüggő nehézséget. a máltai kormány december 29-i üzenetében közölte heath-el azt a döntést.

x x x

n i c o s i a

ciprusi sajtójelentések szerint nagy-britannia ciprusra szállítja jelenleg mályában állomásozó fegyveres erőit. mintegy 20 ezer angol katonát máris átszállítottak az akrotiri támaszpontra, amely a nicosia és london között 1959-ben aláírt megállapodás értelmében továbbra is angol fennhatóság alatt áll./reuter, upi, afp/

--

- 11 -

1450

1450

kk. 13. svoboda

pm/ir/11 ki

p r á g a , 1972. január 1./taszsz/

Ludvik svoboda, a csehszlovák szocialista köztársaság elnöke újévi rádió- és televíziós beszédében hangsúlyozta, hogy az elmúlt év döntő esztendő volt csehszlovákia számára. a csehszlovák kommunista párt 14. kongresszusa kidolgozta az ország továbbfejlesztésének, az életviszonyok megjavításának világos és pontos programját.

az általános választásokon megmutattuk azt az eltökélt szándékunkat, hogy teljesítjük ezt a programot, meggyőző erővel bizonyítottuk, hogy a cskp vezetésével, a szovjetunióval és más szocialista országokkal szilárd egységben haladunk előre a szocializmus útján, - mondotta.

svoboda elnök hangsúlyozta, hogy az szkp 24. kongresszusa által kidolgozott békeprogram az egész emberiség reménységévé vált. a szovjetunió növekvő befolyást gyakorol a világ jelenlegi fejlődésére. a béke és a szocializmus helyzete szilárdabb, mint eddig bármikor. ez pedig kedvező feltételeket teremt ahhoz, hogy további sikeres harcot vívhassunk a nemzetközi imperializmus ellen, a békéért és a világ haladásért - hangsúlyozta svoboda./mti/

kk. 12. indokina

fm/mh/11 ki

1972. január 1. /mti/

p á r i z s

az indokina háboru ellenzői pénteken este amerika-ellenes tüntetést tartottak párizsban.

az amerikai szabadság-szobor párizsban a grenelle-hidnál lévő 30 méter magas másolatának talapzatánál használt gépkocsibroncsokból, amelyeknek tetejére amerikai zászlót tűztek, tüzet gyújtottak, amerika-ellenes jelszavakat hangoztattak, ,,rossz újévet kívántak nixon elnöknek,, s ütemesen kiáltották: ,,indokina győzni fog!,,.

/folyt.köv./
13.30/11

1458

- 12 -

kk. 12./ indokina 1. folyt./ 11

a tüntetést szervező indokina szolidaritási front a vdk elleni amerikai bombázások felújítása ellen tiltakozott.

emlékezetes, hogy a héten háboruellenes tüntetés zajlott le a new yorki szabadság szobornál is: a szobor karjába tüntető fiatalok zárkóztak be./ reuter, afp/

v i e n t i a n e

válságos a vientiane királyi kormány legjelentősebb észak-laoszi katonai támaszpontja long cheng helyzete - közölték vientiane forrásból.

a patet lao fegyveres erői pénteken éjjel heves tüzérségi tűz alá vették a támaszpontot, amelynek területére többszáz lövedék csapódott be. long cheng lőszerraktárai, tüzérségi ütegei, rádióközpontja, s egyéb katonai berendezései részben vagy teljesen megsemmisültek.

vang pao tábornok, a támaszpont cia által toborzott mintegy harmincezer ,,védőjének,, parancsnoka távozott főhadiszállásáról és negyven amerikai ,,tanácsadójával,, együtt elmentek. a katonai alakulatok zöme is a környező magaslatokra vonultak vissza.

a támaszpont körüli heves tüzharc - hírügynökségi jelentések szerint - még szombaton délben is tartott./afp/

s a i g o n

amerikai katonai repülőgépek szombaton laosban és kambodzsában több hullámban támadták a népi felszabadító erők állítólagos utánpótlási vonalait.

a dél-vietnami bábrezsím és az amerikai katonai hadvezetés által jóváhagyott 24 órás újévi tüzzsünet szombaton, közép-európai idő szerint 11.00 órakor lejárt a népi erők által meghirdetett 72 órás tüzzsünet viszont hétfőn közép-európai idő szerint 18.00 óráig tart./ap/

/folyt.köv./

13.35/11

1458

- 13 -

kk. 12./ indokina 2. folyt./ il

t o k i ó

a vdk légvédelme 1971. december 26-tól 30-ig 24 amerikai katonai repülőgépet lőtt le a demokratikus vietnam légterében. hét amerikai pilóta fogságba esett. e számadatokat pénteki sajtóértekezletén közölte a vietnami demokratikus köztársaság külügyminisztériuma sajtó- és tájékoztatási osztályának vezetője.

a vdk egészségügyi minisztériuma szombaton összesítő jelentést tett közzé az amerikai agresszoroknak a demokratikus vietnam egészségügyi létesítményei ellen. vezetett támadásairól.

a jelentésből kitűnik, hogy amerikai repülőgépek 1964 augusztus 5-től 1968 október 31-ig több mint 600 egészségügyi létesítményt bombáztak a vdk területén. az 1971. december 26-a és 29-e között tömeges amerikai légitámadások során találat érte thanh hoa és dong hoi kórházát. sok beteg és orvos vesztette életét, illetve sebesült meg. a két kórház épületében súlyos anyagi károk keletkeztek./ap/

t o k i ó

a patet lao hírigyőnöksége szombaton közölte, hogy a laosz népi felszabadító erők 1971-ben laosz területén több mint 42 300 ellenséges katonát - köztük 15.700 dél-vietnami valamint 4500 tahi-földi zsoldost és több mint 250 amerikai katonai tanácsadót - tettek harcképtelenné./ap/

-. -

- 14 -

13.40/il

1500

kk 14. egyesült államok - kina

fi/té szb ki w a s h i n g t o n, 1972. január 1. /mti/

amerikai hivatalos személyek pénteken elutasították a kínai népköztársaságnak azt a követelését, hogy az egyesült államok vonja vissza fegyveres erőt tajvanról és a tajvani szorosból. az amerikai külügyminisztérium nem fűzött megjegyzést a kínai követeléshez, amelyet a három vezető pekingi napilap újévi vezércikke tartalmazott.

az egyesült államok mintegy 8 000 katonát állomásoztat tajvanon, legtöbbjük a légierők kötelékébe tartozik. /reuter/

-. -

kk 15. Laosz

pm/ir szb ki h a n o i, 1972. január 1. /mti/

nguyen huu tho, a délvietnami nemzeti felszabadítási front központi bizottsága elnökségének elnöke és huynh tan phat, a délvietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormányának elnöke üdvözlő üzenetet küldött szufanuvongnak, a laoszi hazafias front központi bizottsága elnökének abból az alkalomból, hogy a laoszi hazafiak nagyarányú győzelmet arattak a kőedény-síkságon.

ez a győzelem hozzájárul a katonai helyzet megváltozásához az indokina népek javára, az amerikai agresszió ellen, a nemzet megmentéséért vívott harcban, - hangzik egyebek között az üzenet. /taszsz/

-. -

1530

- 15 -

kk 16. közel-kelet

fm/mh-ju leh

1972. január 1. /mti/

k a i r ó

Egyiptom szombatra virradó éjjel óva intette az amerikai egyesült államokat attól, hogy folytassa a phantom-típusú repülőgépek szállítását Izraelnek.

A mena, az eak hivatalos hírügynöksége jelentésében leszögezte: a repülőgépszállítás folytatása a közel-keleti válság eszkalációjára vezetne.

A hírügynökségnek ez a megállapítása reagálás a washingtoni kormánytisztviselőknek arra a pénteki bejelentésére, amely szerint „pozitív döntés született”, az Izraelnek szánt phantom-típusú sugárhajtású vadászgépek szállításának folytatásáról. /reuter, ap/

b a g d a d

Szadam huszein takriti, az iraki forradalmi parancsnokság tanácsa alelnöke, a baath párt főtitkárhelyettese pénteki beszédében leszögezte: Irak kész felülvizsgálni magatartását Iránnal, Nagy-Britanniával, az Egyesült Államokkal és a német szövetségi köztársasággal szemben, „ha ezek az országok megváltoztatják az arab népek jövőjét érintő kérdésekben folytatott igazságtalan politikájukat,,,

„nem táplálunk ellenséges érzelmeket e népekkel, illetve államokkal szemben, de ellenezzük ezeknek az országoknak a politikáját, amely a népek megalázására és kizsákmányolására irányul - hangsúlyozta. - Irak ezért szakította meg kapcsolatait Londonnal és Teheránnal,,,

Szadam huszein végezetül bejelentette: Irak súlyt helyez arra, hogy megszilárdítsa kapcsolatait Franciaországgal, amely „de Gaulle tábornok politikáját folytatja,,. jelezte azt is, hogy országa „bármely pillanatban,, kész az Izrael elleni front-ra küldeni hadseregét, ha - ugymond -, az arab országok közös célt tűznek maguk elé,,. /afp/

/ folyt. köv./

15.20/ju

16⁰⁰

- 16 -

kk 16. / közel-kelet... 1. folyt./-ju

k h a r t u m

Hailé szelasszié etióp császár pénteken, azon a fogadáson, amelyet Gaafar Nimeri szudáni államfő adott tiszteletére, sajnálkozását fejezte ki amiatt, hogy a közelkeleti válság még mindig nem oldódott meg. Nyomatékosan aláhuzta: a világ nem maradhat közömbös, „amikor továbbra is veszély fenyegeti a nemzetközi békét,,.

Az etióp uralkodó, aki a szudáni függetlenségi ünnep alkalmából hivatalos látogatáson tartozkodik Khartumban, végezetül hozzáfűzte: „minden országnak, a kis és nagy országoknak egyaránt, fokozniuk kell erőfeszítéseiket a biztonsági tanács 1967 novemberi határozatának megvalósítása érdekében,,. /afp/

b e i r u t

Szilveszter éjszakáján véres összetűzésekre került sor libanoni csendőrök és palesztin gerillák között egy Beirutból keletre levő településen. Tájékozott forrás szerint többen meghaltak, illetve megsebesültek. / afp/

--

kk 17. ujévi nyilatkozatok-3

pm/ir-ju leh

h a n o i , 1972. január 1. /mti/

Ton Duc Thang, a vietnami demokratikus köztársaság elnöke ujévi üzenetében hangsúlyozta, hogy az 1971-ben kivívott győzelmeknek nagy a stratégiai jelentősége a vietnami nép és Indokína valamennyi népe számára. Azok a kiemelkedő győzelmek, amelyeket Indokína három népe aratott a harcmezőn, megsemmisítő csapást mérnek Nixon politikájára.

Diplomáciai fronton, a dél-vietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormányának hétpontos javaslata forró helyeslésre és támogatásra talált a társadalom széles rétegeinél bel- és külföldön egyaránt, - mondottja vdk elnöke, majd őszinte köszönetét fejezte ki a Szovjetunióknak és a testvéri szocialista országoknak, a kommunista és munkáspártoknak, a kormányoknak és a békeszerető népeknek, a nagy támogatásért. /taszsz/

/ folyt. köv./

15.25/ju

16⁰⁵

- 17 -

kk 17. /ujévi nyilatkozatok-3... 1. folyt./-ju

b u k a r e s t

nicolae ceausescu a román kommunista párt főtitkára, az államtanács elnöke újévi üzenetében azt mondta, hogy az 1971-es esztendő úgy kerül be az ország történetébe, mint a társadalmi-gazdasági forradalom új szakaszának - a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom megteremtése időszakának - kezdete. hangsúlyozta, hogy az elmúlt évben fejlődött és mélyült románia sokoldalú együttműködése és testvéri barátsága minden szocialista országgal.

a román kommunista pártot és a kormányt áthatja az az elkötelezett szándék, hogy a jövőben is hozzájárul a szocialista országok, a kommunista és munkásmozgalom, az antiimperialista erők egységének szilárdításához, az együttműködés, a haladás és a vilégbéke érdekében, - mondotta a ceausescu. /taszsz/

--

kk 18. mijamoto

pm/1r-ju leh

t o k i ó, 1971. január 1. /taszsz/

mijamoto kendzi, a japán kommunista párt központi bizottsága elnökségének elnöke, az akahatának a párt központi lapjának adott újévi nyilatkozatában élesen bírálta a kínai kommunista párt maoista vezetőségét a nemzetközi kommunista mozgalomban végzett bomlasztó tevékenységéért. mint mondotta, a kínai kommunista párt vezető csoportja beavatkozik más pártok ügyeibe.

„ az ugynevezett szuperhatalmakról szóló teóriát ismételve lényegében mao cetung eszméit erőszakolják más országokban és lejáratni igyekeznek ezeket az országoknak a kommunista pártjait - mondotta mijamoto. /mti/

--

15.40/ju

- 18 -

16²⁰

kk 19. mudzsibur rahman

fm/mh-ju leh

r a w a l p i n d i, 1972. január 1. /mti/

nyugat-pakisztánban szombaton fokozódott a nyomás zulfikar ali bhutto köztársasági elnökre, hogy bocsássa szabadon mudzsibur rahman sejket, a törvényen kívül helyezett keletpakisztáni avami liga háziőrizetben tartott vezetőjét.

asghar khan nyugalmazott repülőztábornagy, a pakisztáni légiőrnagy volt főparancsnoka a new times című lapban a keletpakisztáni politikus „ azonnali szabadonbocsátását „ követelte. mint monddotta, nem helyes „ hogy a pakisztáni államfő és megbízottai rahman sejket „ mint fogollyal „ tárgyalnak. felajánlotta, hogy kelet-pakisztánba utazik s tárgyal az ottani „ barátokkal „ „ a tárgyalás célját azonban „ pakisztán egységének megőrzésében jelölte meg.

a dawn című befolyásos karachi napilap hasonló szellemben sürgette mudzsibur rahman sejk szabadonbocsátását, s követelte, adjanak engedélyt a sajtó képviselőinek arra, hogy találkozzanak a március 26-án óta őrizetben tartott keletbengáliai vezetővel. a lap nyomtatékosan aláhuzta, abból semmi baj nem származhat, ha a sajtó képviselői találkoznak mudzsibur rahman sejket „ „ baj csak abból származhat, ha az avami liga vezetőjét továbbra is elszigetelik a néptől „ „

„ zulfikar ali bhutto elnököt senki sem fogja hibáztatni azért „ „ fűzte hozzá a dawn - „ hogy szabadonbocsátja rahman sejket, s nyíltan és őszintén tárgyal vele az országos válságról. a kelet-pakisztáni politikus további őrizetbentartásának semmi értelme sincs, csak még inkább súlyosbitja a jelenlegi helyzetet „ „

az istamabadi kormány szóvivője a rahman sejk szabadonbocsátását sürgeti nyugat-pakisztáni mozgalomra reagálva azt monddotta, a „ „ köztársasági elnök hatáskörébe tartozik „ „ hogy az újságíróknak engedélyt adjon arra, hogy találkozzanak a háziőrizetben tartott keletpakisztáni politikussal. /ap/

--

16.05/ju

- 19 -

16³⁰

kk 20. mudzsibur rahman-2.

fm/kcs-ju leh rawalpindi, 1972. január 1. /mti/

a pakisztáni kormányhoz közelálló körök szerint zulfikar ali bhutto köztársasági elnök a legnagyobb pakisztáni politikai párt / a változatlanul betiltott avami liga / vezetőjének, a bengáliai nép autentikus képviselőjének tekinti mudzsibur rahman sejket, de ,, nem ismeri el őt a bangla desh népi köztársaság elnökének,,.

ugyaneből a forrásból hozzáfűzték, hogy a pakisztáni köztársasági elnök és a háziőrizetben tartott kelet-pakisztáni politikai tárgyalásainak megkezdése előtt már tájékoztatták mudzsibur rahman sejket a március 25-én történt őrizetbevétele óta bekövetkezett politikai fejleményekről.

bár e tárgyalások alakulásáról hitelt érdemlő forrásból mind- eddig nem szivárgott ki semmi, rawalpindiben úgy tudják, hogy a konzultációk ,, még hetekig is eltarthatnak,,. ezért arra következtetnek, hogy még koraiak a rahman sejk esetleges közeli szabadulá- sáról keringő hírek. /afp/

.-.

kk 21. rövid hírek

pm/ir-ju leh 1972. január 1. /mti/

moszkva

nyikolaj podgornij, a szovjetunió legfelső tanácsa elnöksé- gének elnöke üdvözlő táviratot küldött giovanni leonének abból az alkalomból, hogy az olasz köztársaság elnökévé választották. leone választáviratban fejezte ki köszönetét és jókívánságokért. /taszsz/

/ folyt. köv./

17.45/ju

18¹⁰

- 20 -

kk 21. / rövid hírek... 1. folyt./-ju

lagos

ibadánban, a nigériai nagyvárosban befejezte munkáját az af- rikai ifjúsági és diák-konferencia, amelyen 31 afrikai ország 150 delegátusa vett részt. a konferencia megvitatta az ifjúsági mozgalom fejlődésének különböző problémáit a kontines független államaiban. /taszsz/

hanoi

a francia kommunista párt küldöttsége rené piquet-nek, a politikai bizottság tagjának vezetésével szombaton hazautazott hanoiából. a küldöttség a vietnami dolgozók pártja központi bizott- ságának meghívására tartozkodott a vietnami demokratikus köztársas- ságba. /taszsz/

delhi

a dél-indiai hyderabad állatkertjében kis orrszarvu szüle- tett. rabságban az orrszarvuk nem szaporodnak és a világstatisz- tika csupán két ilyen esetet ismer. az újszülött már egyhetes, jó étvágyal eszik, sétál és kíváncsian tekintget nagyszámu látoga- tójára. /taszsz/

.-.

embargo : 19.20 óráig!

kk 22. bratteli

hl/so-ju leh oslo, 1972. január 1. /mti/

valószínűleg eredményesen végződnek azok a tárgyalások, ame- lyek norvégia közös piaci tagságáról folynak és befejeződésükhöz közelednek - jelentette ki hagyományos újévi televízió be- szédében trygve bratteli norvég miniszterelnök.

/ folyt. köv./

17.50/ju

18¹⁵

- 21 -

kk 22. / bratteli... 1. folyt./-ju

a kormányfő hangsúlyozta, hogy alaposan meg kell fontolni belépjen-e norvégia az európai gazdasági közösségbe.

mint bratteli közölte, az ország közös piaci tagságának kérdését feltehetőleg júniusban vagy szeptemberben népszavazásra bocsátják. /reuter/

kk 23. szovjet írók

t mj/kcs-ju leh m o s z k v a , 1972. január 1. /mti/

vietnamban járt szovjet írók tiltakozó nyilatkozatot adtak ki az amerikai hadigépezet újabb háborus bűncselekményeiről.

a nyilatkozat aláírói között van pavel antokolszkij, jevgenyij jevtusenko, mihail lukonyin, borisz polevoj, jurij ritheu, vlagyimir szolouhin. a lityeraturnaja gazetéban közzétett nyilatkozat rámutat, hogy több mint hét éve folyik a tőkés világ legerősebb hatalmának hadüzenet nélküli háboruja egy kis békeszerető ország hősie népe ellen.

Legyünk őszinték - hangzik a nyilatkozat: közülünk senki nem hitt a fehér ház ,, békés,, szándákainak. az imperializmus természetét már eléggé kiismertük, mégis bizonyos reményeink voltak az iránt, hogy a tiltakozás nem talál süket fülekre az óceánontuli politikai irányítóinál.

napjainkban már amerikában is egyre kevesebb ember marad hallgatólag ciki a bűnöknek. a vietnami demokratikus köztársaság elleni bombázások felújítása az amerikai nép elleni háboru eszközlációját is jelenti. /taszsz/

..

18.05/ju

18.05

- 22 -

kk 24. brit dokumentumok

mj/kcs-ju leh

L o n d o n , 1972. január 1. /mti/

az egyesült államok és nagy-britannia 1942-ben, vagyis két évvel a normandiai partraszállás előtt kidolgozta már a franciaországi invázió tervét. erre a szovjetunió egyre energikusabb követelése miatt került sor. a második fronttal kapcsolatos dokumentumokat szombaton hozták nyilvánosságra londonban. az iratokat a szövetséges haderők dokumentumaira vonatkozó 30 éves titoktartási idő leteltével lehetett csak közölni.

a partraszállás tervét george marshall tábornok, amerikai vezérkari főnök és sir allan brooke brit tábornok dolgozta ki. a partraszállás helyéül az észak-franciaországi cherboung-ot választották. cherboung a szövetséges csapatok 1944. júniusi tényleges partraszállásának közelében van.

a második front megnyitásának halogatását a dokumentumok a szövetségesek nem kellő erejű katonai felkészültségével próbálják indokolni. /upi/

..

kk 25. közel-kelet-2

hl-ju leh

1972. január 1./mti/

kairó, damaszkusz, tripoli

szombaton délben ünnepélyesen felvonták az arab köztársaságok szövetségének piros-fehér -fekete zászlaját a szövetséghez tartozó három állam - egyiptom, szíria és libia - fővárosai-ban, kairóban, damaszkuszban, illetve tripoliban.

mindhárom fővárosban az illető ország államfője, anvar szadat, hafez asszad és moamer kadhafi, vonták be a régi zászlót és huzták fel az államszövetség új közös lobogóját. /mena, taszsz/

/ folyt. köv./

18.40/ju

18.05

- 23 -

kk 25. / közel-kelet... 1. folyt./-ju

t r i p o l i

jasszer arafat, a palesztinai felszabadítási szervezet központi bizottságának elnöke pénteken este kairóból libia fővárosába, tripoliba érkezett, hogy tárgyaljon az ország vezetőivel a palesztinai kérdésről. /ina/

a m m a n

a jordániai képviselőház szombaton bizalmat szavazott ahmed luzi miniszterelnök kormányának. luzi kabinetje november 23-án alakult meg azt követően, hogy vasfí tell jordániai miniszterelnököt kairóban meggyilkolták. /afp/

k a i r ó

aziz szidki, az eak első miniszterelnökhelyettese és iparügyi minisztere szombaton fogadta francois-xavier ortoli francia iparfejlesztési és tudományos kutatásügyi minisztert, aki egyhetes hivatalos látogatáson tartozkodik egyiptomban. /mena/

--

kk 26. usa-bangla desh

ht/so-ju leh u j - d e l h i , 1972. január 1. /mti/

herbert spivack, az egyesült államok daccai képviselőjének vezetője, szombaton az új év alkalmából felkereste mohamed abdul szamadot, a bangla desh népi köztársaság külügyminiszterét - jelentette a reuter a pti indiai hírgyűjtőnek hivatkozva.

ez volt az első hivatalos kapcsolatfelvétel a daccai amerikai misszió és a bangla desh kormánya között. mint ismeretes az egyesült államok eddig hivatalosan nem ismerte el a bangla desht. /reuter/

--

20.15/ju

- 24 -

20¹⁵

kk 27. rövid hírek

m j - j u leh

1972. január 1. /mti/

s a n t i a g o

nyolc ember életét vesztette és százan megsebesültek a chilei villarrica vulkán váratlan kitörésekor. a lezuduló lavinaáradat előtt több mint ezer ember hajlékát elhagyva menekült. a vulkán-kitörés körzetét katasztrófa sújtotta vidéknek nyilvánították. /adn/

L i n a r e s

három személy - köztük egy asszony - meghalt, egy negyedik pedig súlyos égési sebeket kapott szombaton délelőtt a spanyolországi andalusia linares nevű városában egy lakóházban keletkezett tűzvész során. /afp, ap/

b r ü s s z e l

öt tűzoltó megsebesült szombaton brüsszelben, amikor a város kellős közepén egy gázrobbanás okozta tűzvész elfolytásán dolgozott. a robbanás következtében egy dohánybolt és egy élelmiszerüzlet megrongálódott, a környéken sok kirakat és ablaküveg betört. a robbanás oka ismeretlen. /afp/

p e k i n g

szombaton reggel burundi kormányküldöttség érkezett a kina

fővárosba athemon simbanaye^{w/} külügyminiszter, valamint tervezés- és koordinációsügyi miniszter vezetésével. a vendégeket a pekingi repülőtéren csi peng fei ügyvezető külügyminiszter fogadta. /uj kina/

w a s h i n g t o n

az egyesült államok lakossága 1971-ben 2 040 059 fővel gyarapodott. az összlakosság száma jelenleg 208 557 735 fő. a növekedés 1971-ben 1 százalék alatt volt. /ap/

--

20.20/ju

- 25 -

20²⁰

kk 28. chevalier

mj-ju leh p á r i z s , 1972. január 1. /mti/

az újév első napján egy párizsi kórházban hosszas szenvedés után 83 éves korában elhunyt maurice chevalier a világhírű filmszínész és szanzonekes. /afp/

--

kk 29. bhutto

mj-ju leh n e w y o r k , 1972. január 1. /mti/

bhutto pakisztáni elnök szombaton délelőtt az amerikai time magazin tudósítójának kijelentette, hogy két napon belül szabadon bocsátja mudzsibur rahman sejket, aki maga választhatja meg hova kíván távozni nyugat-pakisztánból.

ali bhutto kifejezte azt a reményét, hogy a kiszabaduló kelet-pakisztáni politikus „szívében hű marad pakisztán ügyéhez”, a pakisztáni elnök kijelentette, minden „rugalmas megoldást” elfogadhataónak tart, de legalább pakisztán nevét meg kell tartani. /afp/

--

- 26 -

külpolitikai híreink jegyzéke

-ju leh

1972. január 1.



1. rövid hírek
2. brandt
3. ujévi nyilatkozatok
4. ujévi nyilatkozatok
5. kanada
6. ollenburg
7. indira gandhi
8. kirilenko
9. észak-írország
10. máltá
11. indopak
12. indokina
13. svoboda
14. egyesült államok
15. laosz
16. közel-kelet
17. ujévi nyilatkozatok
18. mijamoto
19. mudzsibur rahman
20. mudzsibur rahman
21. rövid hírek
22. bratteli
23. szovjet író
24. brit
25. közel-kelet
26. usa
27. rövid hírek
28. chevalier
29. bhutto
30. hirjegyzék

20.45

10⁵⁰

- v e g e -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 189-420, 259-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i , k ü l f ö l d i h i r e k

1972. január 2. vasárnap

kk 1. rövid hírek

ae/um hj

1972. január 2. /mti/

h a v a n n a

Szombaton a kubai forradalmi kormány meghívására hivatalos baráti látogatásra havannába érkezett a mongol népköztársaság katonai küldöttsége, amelyet dorzs hadseregtábornok, honvédelmi miniszter vezet. A delegációt a kubai főváros repülőterén Raul Castro, a kubai KP KB másodtitkára, a forradalmi fegyveres erők minisztere fogadta. /taszsz/

w a s h i n g t o n

Nixon amerikai elnök felesége szombaton este Washingtonból 9 napos afrikai körútra indult, utjának első állomása a libériai főváros, Monrovia lesz, ahol Nixon asszony egy hivatalos amerikai delegáció élén részt vesz Tolbert elnök beiktatásán. /ap/

/folyt.köv./

9.45/um

614³⁰